

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 20 (1990)
Heft: 12

Buchbesprechung: Lu pour vous

Autor: R.H.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BEAU SOLEIL

Etablissement médico-social pour personnes âgées.
Vue sur le lac et les Alpes, jardin ombragé.
C. et H. Oulevey, 1806 Saint-Légier/Vevey
Parc Route des Epélévoz Tél. (021) 943 11 74

RÉSIDENCE RICHEMONT-VILLAGE

NOUVEAU
Etablissement médico-social
reconnu par les caisses-maladie

31 lits, avec ascenseur et protection incendie
pour personnes âgées de type C. Longs et courts
séjours acceptés.

Calmé. Ensoleillement. Vue panoramique sur les Alpes. Cuisine soignée. Chambres à 1 ou 2 lits avec balcons. Soins et surveillance médicaux 24 heures sur 24. Médecins responsables, infirmiers diplômés.

Renseignements: Direction, tél. 025/34 20 01
«La Cretasse», 1854 Leysin

Home médicalisé «la Jaluse»
Jaluse 26, 2400 Le Locle, 039/31 74 35

Maison de convalescence pour personnes âgées
(séjour de 1 à 3 mois) ou pour vacances.

Jardin et vie de famille.
Direction: M. Herzig, C. Andem.

ON NE BADINE PAS AVEC LES MÉDICAMENTS

Pas de médicament
sans dosage

Vous trouverez ce conseil
et bien d'autres encore dans
la brochure: «On ne badine
pas avec les médicaments». Nous vous faisons parvenir nos publications gratuitement.



Couteaux et médicaments:
armes à deux tranchants

COUPON

- On ne badine pas avec les médicaments
- Petit vocabulaire pour la pharmacie de ménage
- Comment se traiter soi-même
- Bulletin de commande de nos publications

Nom:

Rue:

NPA/Localité:

A envoyer à:



Pharma Information
Service d'information des maisons de recherche pharmaceutique
CIBA-GEIGY, ROCHE et SANDOZ
Birsigstrasse 4, CH-4054 Bâle, Tel. 061/281 08 37



Anne Françoise Praz

**Regard sur
une Belle Epoque
La Suisse
de 1900 à 1909**
Editions Eiselé

Dans le cadre de la collection «La Mémoire du Siècle», les Editions Eiselé viennent de sortir de presse, avec la collaboration de Claude Torracinta et une participation rédactionnelle de Gaston Malherbe, un volume étonnant. Le début du siècle? C'est le début de la civilisation de l'automobile, de début de l'exode de la campagne vers la ville, le début de la vogue du tourisme, à un moment où le recensement fédéral de l'époque relevait une population de 3,3 millions d'habitants dans notre pays. C'était aussi le début du développement industriel et l'on voyait arriver de la main-d'œuvre de l'étranger... il y avait alors en Suisse 11,6% d'étrangers et même 39,7% à Genève. Abondamment illustré par des photographies d'actualité d'époque ou la reproduction d'articles de presse et d'annonces, cet ouvrage permet de sentir battre le cœur de notre pays à une époque que beaucoup d'entre nous n'ont jamais connue. En cette époque où, un peu partout dans le pays, le train supplantait la diligence, on découvrait un nouveau sport: le camping. Les gazettes de 1907

précisaient: «camper est à la portée des deux sexes, mais nous ne conseillerons pas à la généralité des femmes au-delà du couvre-feu. La plupart d'entre elles préfèrent pour la nuit rechercher l'abri de quelque toit voisin. Uneaverse nocturne, un coup de vent soudain, qui arrache le frêle abri de la tente, sont des accidents que peu de femmes sont capables de supporter le sourire aux lèvres». C'était le temps où le passage du célèbre cirque Barnum attirait les foules à Genève, Lausanne et Fribourg et, où pour la première fois en Suisse, un trottoir roulant circulaire avait été installé pour 8 jours à la place du Tunnel à Lausanne. Il était arrivé par un train de 22 wagons... rien de comparable, bien sûr avec le cirque Barnum qui, lui, avait débarqué avec 4 trains spéciaux de 17 wagons chacun. Pendant ce temps, à la campagne, on expérimentait les premiers canons contre la grêle. Cet excellent ouvrage donne assurément une bonne leçon d'histoire suisse!

R. H

**LU
POUR VOUS**

**Maurice Bossard
Jean-Pierre Chavan**

Nos lieux-dits

**Nouvelle édition
revue et augmentée
Editions Payot**

Dès sa parution en 1986, *Nos lieux-dits*, l'ouvrage de Maurice Bossard et Jean-Pierre Chavan, rencontra un succès public

Rajesh Bedi
Sikkim
 Editions Olizane, Genève

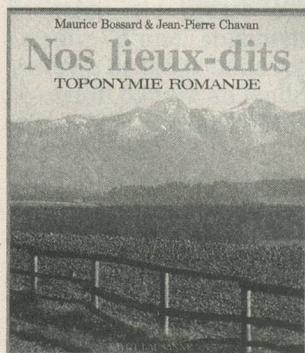
«Le dernier Shangri-La», c'est ainsi qu'on a appelé souvent le petit Etat himalayen du Sikkim. L'abondance de ses rivières et de ses lacs et la moiteur de son atmosphère en font presque un pays tropical, avec une faune variée et une abondance de fleurs exotiques. Ses habitants sont en majorité bouddhistes, et ses fameux monastères contiennent non seulement des trésors artistiques d'une valeur inestimable, mais sont aussi les dépositaires de croyances religieuses séculaires. Les photographies de Rajesh Bedi saisissent l'essentiel du Sikkim: les visages, les moines, les images du Bouddha, les mystérieuses danses masquées, les fleurs d'une campagne luxuriante et, surtout, les sommets majestueux du Kanchen-



junga. Les textes de Pushpesh Pant et Asharani Mathur, traduits par Alain Rodari, donnent une idée du Sikkim contemporain, du pays et de son peuple. Des images étonnantes, où l'ambiance de la montagne contraste avec le folklore et les grands espaces. Incontestablement, cet ouvrage est un document qui invite au voyage et à la découverte d'horizons nouveaux. Au gré des pages, on découvre le peuple, les animaux et la flore de cette contrée trop mal

connue sans doute, mais qui renferme des richesses étonnantes. Dans le même esprit de découverte, les Editions Olizane viennent également de sortir de presse deux petits guides de voyages: le premier «Delhi-Agra-Jaïpur» et le second «Bombay-Goa», des destinations que l'on peut très bien visiter avant de se rendre au Sikkim, sans oublier que la bonne saison pour s'y rendre sont les mois de décembre à mars.

R. H.



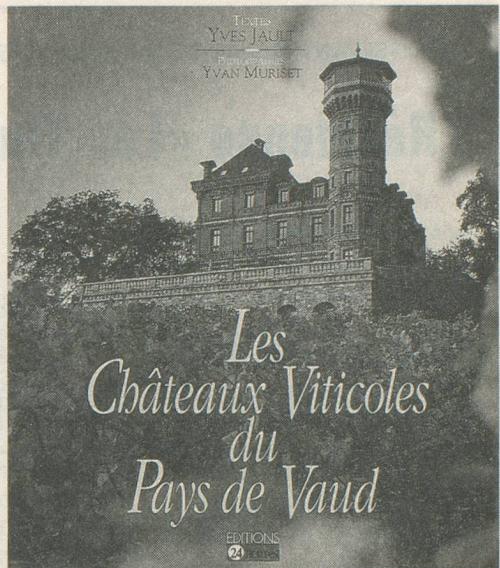
remarquable. Accueillie avec enthousiasme par des lecteurs dont le cercle dépassait largement celui des amateurs de toponymie, la première édition fut éprouvée en quelques mois. La deuxième, qui vient de paraître aux Editions Payot, à Lausanne, dans

une nouvelle collection portant le titre de «La Mémoire du lieu», a été beaucoup enrichie et comporte un chapitre entièrement inédit. On y fait des découvertes bien curieuses sur les racines lointaines de noms de lieux recensés dans toute la Suisse romande. Ainsi *Bandon* que l'on rencontre aussi bien dans le Valais central qu'au Pays de Neuchâtel vient du germanique «ban» (défense) et signale un libre parcours, un endroit où le bétail était laissé à lui-même. «Bandon» est à l'origine d'abandonner; les «Abandonnées» jurassiennes évoquent donc des forêts où le libre parcours était important.

Les poiriers, autrefois très répandus dans les campagnes parce que les paysans les plantaient au bout des champs pour profiter de leur ombre au moment des «quatre heures», fournissent une grande variété de toponymes: *Pery Blan-chet*, *Perey Verdan*; de même que les variétés de poires: *Angosse* (poire particulièrement astrigente appelée aussi «poire d'angoisse»), *Etrangue-lion* ou *Sattingolaz* (sept-en-gueule) – cette dernière variété étant, elle particulièremment savoureuse.

Au total, c'est plus de quatre mille cinq cents noms de lieux dont le lecteur trouvera l'explication. Un beau florilège!

V.R.



Texte Yves Jault
 Photos Yvan Muriset

**Les châteaux viticoles
 du Pays de Vaud**
 Collection Arts
 et paysages suisses

Le saviez-vous? Le canton de Vaud compte 42 châteaux viticoles classés. On se croirait dans le Bordelais! Tous ces châteaux ont une histoire, celle de leurs murs et celle de leurs vignes, histoire de gens aussi, propriétaires, vignerons, encaveurs, œnologues qui se sont succédés au cours des ans.

Yves Jault, nez de dégustateur et flair de journaliste, a écrit la saga de ces bâtiments illustres ou inconnus. Fouillant dans les archives, parlant céps, taille, fûts, terrain avec les châtelains et les vignerons, goûtant les meilleurs millésimes, immortalisant grâce au photographe Yvan Muriset les vieilles pierres, les paysages, les caves, il donne ici un grand livre qui passionnera les amateurs de la vigne et du vin.

Chacune de ces merveilleuses architectures nichées dans leur écrin de vignes livre tour à tour ses secrets: épisodes du passé et du présent, anecdotes, portraits, fiches de dégustation.